



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavasam
(thiruchendur)
(Lord Skanda's protective armor for devotees)

Dedicated with love to
The Fragrant Divine Lotus Feet of my beloved SatGuru - Bhagavan Sri Skanda
&
All His Beloved Children of Light



English meanings by
Sri P.R. Ramachander

Tamil unicode by
ProjectMadurai.org

English Transliteration, Preparation, and Proof-reading by
Sri Skanda's Warrior of Light



Page 1 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrambalam

TABLE OF CONTENTS	Page #
Introduction	3
Guide to pronunciation	4
kanthar sashti kavasam (Tamil)	5
kanthar sashti kavasam (English with meaning)	8
References	14



Page 2 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmigal's kanthar sashti kavasam (introduction)

(Lord Skanda's protective armor for devotees)

By Sri Skanda's Warrior of Light

In religion, there are three parts viz philosophy, mythology, and ritual. Philosophy is the essence of religion. It sets forth its basic principles or fundamental doctrines or tenets, the goal and the means of attaining it. Mythology explains and illustrates philosophy by means of legendary lives of real men or supernatural beings. Ritual gives a still more concrete form to philosophy so that everyone may understand it. The Puranas contain various myths. Skanda Purana is one of the most important of the Puranas.

The Skanda Purana richly illustrates the advent of Lord Murugan and His Lilas. It states that at one time the Devas were strongly oppressed by the Asura Sooran, and his brothers, Tharagan and Singan. Being unable to bear their ill treatment they prayed to Lord Siva and out of His abundance of compassion ejected six sparks from his third eye, the inner eye of intuition and threw them in the Ganges, but as Ganges could not bear the intensity of the heat, threw them into the Saravana Poykai. This is where Lord Murugan was born, hence He is called Saravanabhavan. The six sparks took the form of six babies and they were brought up by Karthigai Pengal. Thus, He is called Karthikeyan. God Mother Umadevi embraced all together and Lord Subramanya took a form with six heads and 12 hands. He is also called Guhan, Murugan, Shanmugan, and Velayutham. Guha' means "one who dwells in the cave of the heart" or "In-dweller of the heart."

śrī thēvarāya swāmigal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalalam

Lord Murugan killed Tharagan and Singan at first. They represent Karma Mala, and Maya Mala. Soorapathman represents Anava Mala (ego). According to Saiva Siddhanta Philosophy, Anava Mala is not completely destroyed but remains dormant when the soul attains bliss. Skanda Purana reveals that when Lord Subramaniya's Velayutham killed Soorapathman by splitting his body into two parts, one part took the form of a cock and adorned His flag, while the other took the form of a peacock and became His chariot.

Soorapathman was killed by Lord Murugan on the Sashti Day i.e. the Sixth day after the new moon in the month of Iyasi (October—November). That is the day on which He bestowed boon on all His devotees. All the six days including the Sashti day are regarded as auspicious days for worship and all those who fast and pray to Lord Murugan receive special boons from Him. It is said devotees who fast on all six days get the following exils eradicated: Kama (desire), Grotha (anger), Loba (miserliness), Moha (avariciousness), Matha (ego), and Macharium (jealousy).

Lord Murugan is another manifestation of Lord Siva – born as a ray of light from Sivan's pure consciousness. Valli and Deivayanai are His two wives. They represent the power of will (ichcha-sakthi) and the power of action (kriya-sakthi), respectively. The six heads represent the six rays or attributes. They also indicate Murugan's control over the five organs of Knowledge as well as the mind. That His head is turned in all directions signifies He is all-pervading. They indicate that He can multiply and assume forms at His will.

Kanthar Sashti Kavasam is a famous Tamil hymn in praise of Lord Murugan. It is composed by Sri Devaraya Swamigal and helps one to obtain the grace of the Lord. It is sung particularly on festive occasions, such as during Kanthar Sashti in October-November. When chanted daily with concentration and devotion, the kavasam serves as a protective 'armour' for devotees and confers great spiritual and material benefits. This rare and valuable treasure helps one to be successful in our daily lives.



Page 3 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalām

Guide to pronunciation

- From “Sri Suktam with Samputita Sri Suktam.”
(Karunamayi, Sri Sri Sri Vijayesari Devi. Sri Suktam with Samputita Sri Suktam.
Bangalore: Sri Matrudevi Viswashanthi Ashram Trust, 2004.)

This guide is based on American pronunciation of words, and is therefore not a perfect representation of Sanskrit sounds.

Sanskrit Vowels

a	like a in nap
ā	like a in father
ē	like ay in may
i	like i in pin
ī	like ee in sweet
ō	like o in rose
u	like u in put
ū	like oo in food
ha	pronounce as a faint echoing of the previous vowel; e.g. ah: would be pronounced “aha”; ih: would be pronounced “ihi”; uh: would be pronounced “uhu”; etc.
ai	like ai in aisle
au	like ow in cow

Sanskrit Consonants

b	like b in bird
bh	like b h in job hunt
ch	like pinch
d	like d in dove
dh	like d h in good heart
g	like good
gh	like g h in log hut

h	like h in hot
j	like j in job
jh	like dgeh in hedgehog
jñ	like ng y in sing your
k	like k in kite
kh	like ck h in black hat
l	like l in love
m	like m in mother
ñ	like n in pinch
p	like p in soap
ph	like ph in up hill
r	rolled like a Spanish or Italian “r”
s	like s in sun
ś	sometimes like s in sun, sometimes like “sya” sound
t	like rt in heart
th	like t h in fat hat
v	like v in love, sometimes like w in world
y	like y in yes

***t, th, d, dh,** and **n** should be pronounced with the tongue placed against the protruding slightly beyond the upper teeth.





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த

ஸ்ரீ கந்தர் சஷ்டி கவசம்

(திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)

திருச்சிற்றம்பலம்

|| காப்பு ||

நேரிசை வெண்பா

துதிப்போர்க்கு வல்வினைபோம், துன்பம் போம் நெஞ்சிற்
பதிப்போர்க்குக் செல்வம் பலித்து கதித்து ஓங்கும்
நிஷ்டையுங் கைகூடும், நிமலர் அருள் கந்தர்
சஷ்டி கவசந் தனை.

குறள் வெண்பா

அமரர் இடர்தீர அமரம் புரிந்த
குமரன் அடி நெஞ்சே குறி.

|| நூல் ||

சஷ்டியை நோக்கச் சரஹணபவனார்
சிஷ்டருக்குதவும் செங்கதிர் வேலோன்;
பாதம் இரண்டில் பன்மணிச் சதங்கை
கீதம் பாட கிண்கிணி யாட
மைய நடஞ்செயும் மயில்வாகனனார்
கையில் வேலால் எனைக்காக்கவென்று வந்து
வரவர வேலாயுதனார் வருக
வருக வருக மயிலோன் வருக
இந்திரன் முதலா எண்டிசை போற்ற
மந்திரவடிவேல் வருக வருக
வாசவன் மருகா வருக வருக
நேசக் குறமகள் நினைவோன் வருக !



Page 5 of 26



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

ஆறுமுகம் படைத்த ஐயா வருக
நீறிடும் வேலவன் நித்தம் வருக
சிரகிரி வேலவன் சீக்கிரம் வருக
சரஹணபவனார் சடுதியில் வருக !
ரஹண பவச ரரரர ரரர
ரிஹண பவச ரிரிரிரி ரிரிரி
விணபவ சரஹ வீரா நமோநம
நிபவ சரஹண நிறநிற நிறென
வசர ஹணப வருக வருக!
அசுரர் குடிகெடுத்த ஐயா வருக
என்னை ஆளும் இளையோன் கையில்
பன்னிரண்டாயும் பாசாங் குசமும் !
பரந்த விழிகள் பன்னிரண்டிலங்க
விரைந்தெனைக் காக்க வேலோன் வருக
ஐயும் கிலியும் அடைவுடன் செளவும்
உய்யொளி செளவும், உயிரையுங் கிலியும்
கிலியுங் செளவும் கிளரொளியையும்

நிலை பெற்றென்முன் நித்தமும் ஒளிரும்
சண்முகன் றீடும் தனியொளி யொவ்வும்
குண்டலியாம் சிவகுகன் தினம் வருக
ஆறு முகமும் அணிமுடி ஆறும்
நீறிடு நெற்றியும் நீண்ட புருவமும்
பண்ணிரு கண்ணும் பவளச் செவ்வாயும்
நன்னெறி நெற்றியில் நவமணிச் சுட்டியும்
ஈராறு செவியில் இலகுகுண் டலமும்
ஆறிரு திண்புயத் தழகிய மார்பில்
பல்பூ ஷணமும் பதக்கமும் தரித்து
நன்மணி பூண்ட நவரத்ன மாலையும்
முப்புரி நூலும் முத்தணி மார்பும்
செப்ப மிகுடைய திருவயி றுந்தியும்
>துவண்ட மருங்கில் சுடரொளிப் பட்டும்
நவரத்னம் பதித்த நற் சீராவும்
இருதொடை அழகும் இணைமுழந் தாளும்
திருவடி யதனில் சிலம்பொலி முழங்க





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

செககண செககண செககண செகண
மொகமொக மொகமொக மொகமொக மொகென
நகநக நகநக நகநக நகென
டிகுகுண டிகுகு, டிகுகுண டிகுகுண
ரரரர ரரரர ரரரர ரரர
ரிரிரிரி ரிரிரிரி ரிரிரிரி ரிரிரி
டுடுடுடு டுடுடுடு டுடுடுடு டுடுடு
டகுடகு டிகுகுகு டங்கு டங்குகு
விந்து விந்து மயிலோன் விந்து
முந்து முந்து முருகவேள் முந்து
என்றனை யாளும் ஏரகச் செல்வ !
மைந்தன் வேண்டும் வரமகிழ்ந் துதவும்
லாலா லாலா லாலா வேசமும்
லீலா லீலா லீலாவிநோத னென்று
உன்றிருவடியை உறுதியென் றெண்ணும்
என்றலை வைத்துன் இணையடி காக்க
என்னுயிர்க் குயிராம் இறைவன் காக்க

பன்னிரு விழியால் பாலனைக் காக்க
அடியேன் வதனம் அழகுவேல் காக்க
பொடிபுனை நெற்றியைப் புனிதவேல் காக்க
கதிர்வேல் இரண்டு கண்ணினைக்காக்க
விதிசெவி இரண்டும் வேலவர் காக்க
நாசிக ளிரண்டும் நல்வேல் காக்க
பேசிய வாய்தனைப் பெருவேல் காக்க
முப்பத் திருபல் முனைவேல் காக்க
செப்பிய நாளை செவ்வேல் காக்க
கன்ன மிரண்டும் கதிர்வேல் காக்க
என்னிளங் கழுத்தை இனியவேல் காக்க
மார்பை இரத்தின வடிவேல் காக்க
சேரிள முலைமார் திருவேல் காக்க
வடிவே லிருதோள் வளம்பெறக் காக்க
பிடரிக ளிரண்டும் பெருவேல் காக்க
அழகுடன் முதுகை அருள்வேல் காக்க
பழுபதி னாறும் பருவேல் காக்க





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

வெற்றிவேல் வயிற்றை விளங்கவே காக்க
சிற்றிடை அழகுறச் செவ்வேல் காக்க
நாணாங்கயிற்றை நல்வேல் காக்க
ஆண்குறியிரண்டும் அயில்வேல் காக்க
பிட்டமிரண்டும் பெருவேல் காக்க
வட்டக் குதத்தை வல்வேல் காக்க
பணைத்தொடை இரண்டும் பருவேல் காக்க
கணைக்கால் முழந்தாள் கதிர்வேல் காக்க
ஐவிரல் அடியினை அருள்வேல் காக்க
கைக ளிரண்டும் கருணைவேல் காக்க
முன்கை யிரண்டும் முரண்வேல் காக்க
பின்கை யிரண்டும் பின்னவள் இருக்க
நாவில் சரஸ்வதி நற்றுணை யாக
நாபிக் கமலம் நல்வேல் காக்க
முப்பால் நாடியை முனைவேல் காக்க
எப்பொழுதும் எனை எதிர்வேல் காக்க
அடியேன் வசனம் அசைவுள நேரம்

கடுகவே வந்து கனகவேல் காக்க
வரும்பகல் தன்னில் வச்சிரவேல் காக்க
அரையிருள் தன்னில் அனையவேல் காக்க
ஏமத்தில் சாமத்தில் எதிர்வேல் காக்க
தாமதம் நீக்கிச் சதுர்வேல் காக்க
காக்க காக்க கனகவேல் காக்க
நோக்க நோக்க நொடியில் நோக்க
தாக்க தாக்க தடையறத் தாக்க
பார்க்க பார்க்க பாவம் பொடிபட
பில்லி சூனியம் பெரும்பகை அகல
வல்ல பூதம் வலாட்டிகப்பேய்கள்
அல்லற்படுத்தும் அடங்காமுனியும்
பிள்ளைகள் தின்னும் புழக்கடைமுனியும்
கொள்ளிவாய்ப் பேய்களும் குறளைப் பேய்களும்
பெண்களைத் தொடரும் பிரமராக் கருதரும்
அடியனைக் கண்டால் அலறிக் கலங்கிட
இரிசிகாட் டேரி இத்துன்ப சேனையும்





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

எல்லிலும் இருட்டிலும் எதிர்ப்படும் அண்ணரும்
கனபூசை கொள்ளும் காளியோ டனைவரும்
விட்டாங் காரரும் மிகுபல பேய்களும்
தண்டியக்காரரும் சண்டா ளர்களும்
என் பெயர் சொல்லவும் இடிவிழுந் தோடிட
ஆனை அடியினில் அரும்பா வைகளும்
பூனை மயிரும் பிள்ளைகள் என்பும்
நகமும் மயிரும் நீள்முடி மண்டையும்
பாவைக ளுடனே பலகலசத்துடன்
மனையிற் புதைத்த வஞ்சனை தனையும்
ஒட்டிய பாவையும் ஒட்டிய செருக்கும்
காசும் பணமும் காவுடன் சோறும்
ஓதும்அஞ் சனமும் ஒருவழிப் போக்கும்
அடியனைக் கண்டால் அலைந்து குலைந்திட
மாற்றார் வஞ்சகர் வந்து வணங்கிட
காலதூ தாளெனைக் கண்டாற் கலங்கிட
அஞ்சி நடுங்கிட அரண்டு புரண்டிட

வாய்விட் டலறி மதிகெட் டோட
படியினில் முட்டப் பாசக் கயிற்றால்
கட்டுடன் அங்கம் கதறிடக் கட்டு
கட்டி உருட்டு கால்கை முறியக்
கட்டு கட்டு கதறிடக் கட்டு
முட்டு முட்டு விழிகள் பிதுங்கிட
செக்குசெக்கு செதில் செதிலாக
சொக்கு சொக்கு சூர்ப்பகை சொக்கு
குத்து குத்து கூர்வடி வேலால்
பற்றுபற்று பகலவன் தணலெரி
தணலெரி தணலெரி தணலதுவாக
விடுவிடு வேலை வெருண்டது ஓடப்
புலியும் நரியும் புன்னரி நாயும்
எலியும் கரடியும் இனித் தொடர்ந்தோடத்
தேளும் பாம்பும் செய்யான் பூரான்
கடிவிட விஷங்கள் கடித்துய ரங்கம்
ஏறிய விஷங்கள் எளிதினில் இறங்க





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

ஒளுப்புஞ் சுளுக்கும் ஒருதலை நோயும்
வாதம் சயித்தியம் வலிப்புப் பித்தம்
சூலையங் சயங்குன்மம் சொக்குச் சிறங்கு
குடைச்சல் சிலந்தி குடல்விப் பிரிதி
பக்கப் பிளவை படர்தொடை வாழை
கடுவன் படுவன் கைத்தாள் சிலந்தி
பற்குத்து அரணை பருஅரை ஆப்பும்
எல்லாப்பிணியும் என்றனைக் கண்டால்
நில்லாதோட நீயெனக் கருள்வாய்
ஈரேழ் உலகமும் எனக்குற வாக
ஆணும் பெண்ணும் அனைவரும் எனக்கா
மண்ணாளரசரும் மகிழ்ந்துற வாகவும்
உன்னைத் துதிக்க உன்திரு நாமம்
சரஹணபவனே சைலொளி பவனே
திரிபுர பவனே திகழொளி பவனே
பரிபுர பவனே பவமொளி பவனே
அரிதிரு மருகா அமாராபதியைக்

காத்துத் தேவர்கள் கடுஞ்சிறை விடுத்தாய்
கந்தா குகனே கதிர் வேலவனே
கார்த்திகை மைந்தா கடம்பா கடம்பனை
இடும்பனை அழித்த இனியவேல் முருகா
தணிகா சலனே சங்கரன் புதல்வா
கதிர்காமத்துறை கதிர்வேல் முருகா
பழநிப் பதிவாழ் பால குமாரா
ஆவினன்குடிவாழ் அழகிய வேலா
செந்தின் மாமலையுறும் செங்கல்வராயா
சமராபுரிவாழ் சண்முகத் தரசே
காரார் குழலாள் கலைமகள் நன்றாய்
என் நாஇருக்க யானுனைப் பாட
எனைத்தொடர்ந்திருக்கும் எந்தை முருகனைப்
பாடினேன் ஆடினேன் பரவசமாக
ஆடினேன் நாடினேன் ஆவினன் பூதியை
நேசமுடன் யான் நெற்றியில் அணியப்
பாசவினைகள் பற்றது நீங்கி





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

உன்பதம் பெறவே உன்னருளாக
அன்புடன் இரசஷ்டி அன்னமுஞ் சொன்னமும்
மெத்தமெத்தாக வேலா யுதனார்
சித்திபெற்றடியேன் சிறப்புடன் வாழ்க
வாழ்கவாழ்க மயிலோன் வாழ்க
வாழ்கவாழ்க வடிவேல் வாழ்க
வாழ்கவாழ்க மலைக்குரு வாழ்க
வாழ்கவாழ்க மலைக்குற மகளுடன்
வாழ்கவாழ்க வாரணத் துவஜம்
வாழ்கவாழ்க என் வறுமைகள் நீங்க
எத்தனைகுறைகள் எத்தனை பிழைகள்
எத்தனை யடியேன் எத்தனை செயினும்
பெற்றவன் நீகுரு பொறுப்ப துன்கடன்
பெற்றவள் குறமகள் பெற்றவ ளாமே
பிள்ளையென்றன்பாய்ப் பிரிய மளித்து
மைந்தனென்மீதுன் மனமகிழ்ந் தருளி
தஞ்சமென்றடியார் தழைத்திட அருள்செய்

கந்தர் சஷ்டிகவசம் விரும்பிய
பாலன் தேவராயன் பகர்ந்ததை
காலையில் மாலையில் கருத்துடன் நாளும்
ஆசா ரத்துடன் அங்கந் துலக்கி
நேசமுடனொரு நினைவதுமாகிக்
கந்தர் சஷ்டிக்கவசமிதனைச்
சிந்தை கலங்காது தியானிப்பவர்கள்
ஒருநாள் முப்பத்தாறுருக்கொண்டு
ஓதியே செபித்து உகந்துநீ றணிய
அஷ்டதிக் குள்ளோர் அடங்கலும் வசமாய்த்
திசைமன்ன ரெண்மர் செயல தருளுவர்
மாற்றலரெல்லாம் வந்து வணங்குவர்
நவகோள் மகிழ்ந்து நன்மை யளித்திடும்
நவமத னெனவும் நல்லெழில் பெறுவர்
எந்த நாளும் ஈரெட்டாய் வாழ்வர்
கந்தர் கைவேலாம் கவசத் தடியை
வழியாய்க்காண மெய்யாய் விளங்கும்





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

விழியாற்காண வெருண்டிடும் பேய்கள்
பொல்லா தவரைப் பொடிபொடியாக்கும்
நல்லோர் நினைவில் நடனம் புரியும்
சர்வ சத்துரு சங்கா ரத்தடி
அறிந்தெனதுள்ளம் அட்டலட்சு மிகளில்
வீரலட்சுமிக்கு விருந்துணவாகச்
சூரபத்மாவைத் துணித்தகை அதனால்
இருபத் தேழ்வர்க்கு உவந்தழு தளித்த
குருபரன் பழநிக் குன்றிலி ருக்கும்
சின்னக் குழந்தை சேவடி போற்றி
எனைத்தடுத்த தாட்கொள என்றன துள்ளம்
மேவிய வடிவுறும் வேலவா போற்றி
தேவர்கள் சேனா பதியே போற்றி
குறமகள் மனமகிழ்கோவே போற்றி
திறமிகு திவ்விய தேகா போற்றி
இடும்பா யுதனே இடும்பா போற்றி
கடம்பா போற்றி கந்தா போற்றி

வெட்சி புனையும் வேளே போற்றி
உயர்கிரி கனகசபைக்கோ ரரசே
மயில் நடமிடுவோய் மலரடி சரணம்
சரணம் சரணம் சரஹண பவஓம்
சரணம் சரணம் சண்முகா சரணம் !



Page 12 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalam

śrī thēvarāya swāmīgal's kanthar sashti kavasam

|| kāppu ||

[Protection]

Declaration of Purpose

**thuthippōrkku valvinaipōm, thunbampōm, nenjil
pathippōrkku – selvam paliththuk - kathith ōngum
nishttaiyum – kaikoodum,
nimalar arul – kanthar sashti kavasam – thanai.**

*The sufferings great will vanish for those who pray,
The riches will increase for those who paste it in their mind,
All penance will surely bear fruit,
By this Sashti Kavacham written by the grace of God.*

Dedication

**amarar idar theera amaram purintha
kumaran adi, nenjē kuri.**

*Mind, oh mine, meditate
On the feet of that Young God (Kumaran),
Who waged the war,
To end the problems of devas, great.*

|| nool ||

[Work]

Kavasam/Armor - Invocation

**sashtiyai nōkka saravanabavanār
sishttaruk kuthavumsengathir vēlōn
pātham irandil panmani shathangai
geetham pāda, kinkini yāda,
maiya nadany seyum mayil vākananār (5)
kaiyil vēlāl enaik kākkavenru vanthu,
vara vara vēlā yuthanār varuga
varuga varuga mayilōn varuga
inthiran muthalā enthisai pōtra
manthira vadivēl varuga varuga (10)**

*Welcome to thee Oh, Lord,
Who rides on the peacock,
Who comes to help his devotees,
Who comes accompanied by sweet songs,
Who comes with pleasing sound of ringing anklets,
Made by numerous bells tied to your feet.
And I pray Lord Saravana Bhava,
To bless this poem on Sashti.*



Page 13 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிறறம்பலம்

**vāsavan marugā varuga varuga
nēsak kuramagal ninaivōn varuga
ārumugam padaiththa aiyā varuga
neeridum vēlavan niththam varuga
sirakiri vēlavan seekkiram varuga (15)**

*Come, come son in law of Indra,
Come darling of the lady of mountain,
Come my master who has six faces,
Come daily he who holds the Vel*,
And who applies the ash,
Come with speed, Oh Lord of Sira Mountain,
Come with speed, Of holder of the Vel.*

**sarahanabavanār saduthiyil varuga
rahana bavasa, rararara rarara
rihana bavasa, riririri ririri
vinabava sarahana veerā namō nama
nibava sarahana nirannira nirena (20)**

*Oh Lord Saravana bhava, Come with speed,
rahana bavasa ra ra ra ra ra ra ra
rihana bavasa ri ri ri ri ri ri ri
vinabava sarahana,
Salutations and salutations to the great hero,
nibava sarahana nira, nira, nirena*

(Some words are reproduced, because they are the interplay of the letters that make “Saravana Bhava” written in Tamil and have been added to make the verse musical. They may have hidden

*śrī thēvarāya swāmigal’s
kanthar sashti kavasa am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

meaning, which this translator is not aware of).
**vasara hanaba varuga varuga
asurar kudigeduththa aiyā varuga
ennai ālum ilaiyōn kaiyil
pannirandā yutham pāsa angusamum
parantha viligal pannirandilanga (25)**

*Come, come friend who lives within me,
Come lord who spoiled the lives of Asuras,
Come with the wide open twelve graceful eyes,
Come with weapons and pasa and angusa in your twelve hands,
Come, Oh young lord, who rules over me.*

(Pasa is the rope and Angusa is a weapon to control).

**virainthenaikkākka vēlōnvaruga
aiyum kiliyum adaivudan sauvum
uyyoli sauvum uyir aiyum kiliyum
kiliyum sauvum kilaroli aiyum
nilai petrenmun niththamum olirum (30)**





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrambalam

*Come Oh, Lord of Vel to protect me fast,
Let Aaim, Klim and Saum which reach to you,
The Saum with its brilliant light,
The Klim which is like the soul,
And Klim, Saum and the sweet sounding Aaim,
Stand and shine before me.*

(Aaim, Klim and Saum form the part of the Bhija manthra (seed invocation) that denotes Lord Skanda).

**shanmugam neeyum thaniyoli yovvum
kundali yām siva guhan thinam varuga
ārumugamum animudi ārum
neeridu netriyum neenda puruvamum
panniru kannum pavalach sevvāyum (35)**

*Come Oh, Six headed one,
With your brilliant light,
Come daily without fail, great Lord,
Who has attained the Kundalini,
And come with thine six faces with six crowns,
With holy ash applied on your forehead,
With your long eye brows,
And with your twelve eyes and coral like mouth.*

*(Kundalini is the thousand-petal lotus in the bottom of the brain. It is believed that on opening it,
all knowledge will automatically be yours).*

**nanneri netriyil navamani chuttiyum
eerāru seviyil ilagu kundalamum
ārīru thinbuyath thalagiya mārpil
pal pooshanamum pathakkamum thariththu
nanmani poonda navarathna mālaiyum (40)**

*Come Oh Lord,
With decorations of nine gems in your forehead,
With pretty ear rings shining in your twelve ears,
With several ornaments and pendant shining.
In thine, handsome trunk with twelve arms,
And with the garland of nine gems inlaid with precious stones.*

**muppuri noolum muththani mārpum
seppalagudaiya thiruvayiru unthiyum
thuvanda marungil sudarolip pattum
navaraththinam pathiththa natcheerāvum
iruthodai alagam inaimulanthālum (45)**

*Come Oh Lord,
With the holy three stringed thread,
With your chest decorated with pearls,
With your very pretty abdomen which has been praised,
With silken sash and girdle around your waist,*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*And with nine gems chain adorning your silken robes,
with the beauty of the two thighs and adjoining knees,*

**thiruvadi yathanil silampoli mulanga
segagana segagana segagana segana
mogamoga mogamoga mogamoga mogena
nagannaga nagannaga nagannaga nagenā
diguguna digudigu diguguna diguna (50)**

**ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra
ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri
du du du du du du du du du du du du du du du
dagu dagu digu digu dangu dingugu
vinthu vinthu mayilon vinthu (55)**

*Come Oh Lord,
With anklets in thine holy feet,
Which make jingling sounds, like,*

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

*seha gana seha gana seha gana segana
moga moga moga moga moga moga mogana
naha naha naha naha naha naha nahena
digu kuna digu digu digu kuna diguna*

*ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra ra
ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri ri
du du du du du du du du du du du du du du du
dagu dagu digu digu dangu dingugu
Oh Lord who rides the peacock, come quickly.*

**munthu munthu murugavēl munthu
enranai yālum ēraga chelva
mainthan vēndum varamagilnth uthavum
lālā lālā lālā vēsamum
leelā leelā leelā vinōthanenru (60)**

*Rush Oh rush, my Lord who has the Vel,
Oh Lord of Swami Malai*, who rules over me,
Who is so prettily dressed,
And who is so playful.
Grant this boon with smile to your son,*

**unthiru vadiyai uruthi yenrennum
enthalai vaiththun inaiyadi kākka
en uyirk uyirām irāivan kākka
panniru viliyāl bālanai kākka**





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

adiyēn vathanam alaguvēl kākka (65)

*Please save me, who has firm faith in thine feet,
And who has placed his head on your feet,
Oh God who is my soul of souls protect,
Please protect this child with your twelve eyes,
Let your pretty Vel protect my face.*

podipunai netriyai punithavēl kāka kathirvēl irandum kanninai kāka vithisevi irandum vēlavār kāka nāsikal irandum nalvēl kāka pēsiya vāythanai peruvēl kāka (70)

*Let your pure Vel protect my ash adorned forehead
Let your shining Vel protect my two eyes,
Let he holds the Vel protect my two ears,
Let your good Vel protect my two nostrils,
Let your great Vel protect the mouth, which speaks.*

muppath irupal munaivēl kāka seppiya nāvai sevvēl kāka kannam irandum kathirvēl kāka ennilam kaluthai iniyavēl kāka mārbai irathna vadivēl kāka (75)

*Let your sharp Vel protect my thirty-two teeth,
Let your perfect Vel protect my tongue, which tells,*

*śrī thēvarāya swāmigal's
kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

*Let your shining Vel protect my two cheeks,
Let your sweet Vel protect my tender neck,
Let your gem studded Vel protect my chest.*

sēriḷa mulaimār thiruvēl kāka vadivēl iruthōḷ valambēra kāka pidarigal irandum peruvēl kāka alagudan muthugai arulvēl kāka palu pathinārum paruvēl kāka (80)

*Let your holy Vel protect my chest,
Let your straight Vel protect my two shoulders,
Let your great Vel protect my two napes,
Let your graceful Vel protect my back,
Let your youthful Vel protect my sixteen ribs.*

vetrivēl vayitrai vilangavē kāka sitridai alagura sevvēl kāka nānām kayitrai nalvēl kāka ān pen kurigalai ayilvēl kāka pittam irandum peruvēl kāka (85)

*Let your victorious Vel protect my abdomen,
Let your pretty Vel protect my thin waist,
Let your good Vel protect my waist thread,*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*Let your pretty Vel protect the reproductive organs,
Let your big Vel protect my two kidneys.*

**vattak kuthathai valvël kāka
panai thodai irandum paruvël kāka
kanaikāl mulanthāl kathirvël kāka
aiviral adiyinai arulvël kāka
kaikal irandum karunaivël kāka (90)**

*Let your big Vel protect my round colon,
Let your heavy Vel protect my two thighs,
Let your bright Vel protect the two knees and calves,
Let your graceful Vel protect my two feet,
Let your merciful Vel protect my two hands.*

**munkai irandum muranvel kāka
pinkai irandum pinnaval irukka
nāvil sarasvathi natrunai yāga
nābik kamalam nalvël kakka
muppāl nādiyai munaivël kāka (95)**

*Let your strong Vel protect my two forearms,
Let Goddess Lakshmi reside in my arms,
Let Goddess of knowledge reside in my tongue,
Let your good Vel protect my belly button.
Let your sharp Vel protect the three nerve currents.*

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

**eppoluthum enai ethirvël kāka
adiyēn vasanam asaivula nēram
kadugavē vanthu kanagavël kāka
varum pahal thannil vachravel kāka
arai irul thannil anaiyavël kāka (100)**

*Let your great Vel always protect me,
Let your golden Vel come fast,
To protect me as long as I am alive,
Let your diamond Vel protect me in day time,
Let your glittering Vel protect me in darkness.*

**ēmāthil sāmāthil ethirvel kāka
thāmātham neeki chathurvël kāka
kāka kāka kanagavel kāka
noaka noaka nodiyil nōka
thākka thākka thadaiyara thākka (105)**

*Let his flowing Vel protect me all the sections of the night,
Let his craft Vel protect me from delays,
Let the golden Vel protect and protect,
Let it be seen quickly and quickly,
Let it strike and strike and remove all my problems.*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalam

**pārka pārka pāvam podipada
billi soonyam perumpagai agala
valla bootham valāshtiha pēygal
allal paduthum adangā muniyum
pillaigal thinnum pulakadai muniyum (110)
kollivāy peygalum kuralai pēygalum
pengalai thodarum bramarā chatharum
adiyanai kandāl alari kalangida.**

*Please see and see that my sins are powdered,
Let the black magic and great enmity go away,
Let great devils and those who shake their tails,
Let the uncontrollable Muni, which creates problems,
Let the back yard Muni which eats babies,
Let the ghosts with fire in their mouth,
Let the ghosts which steal my speech,
And let the Brahma Rakshasas which follow ladies,
Run away screaming when they see me.*

(Muni is an evil spirit in Tamil Nadu. It also indicates a sage in a different context).

**irisi kāttēri ithunba sēnaiyum
ellilum iruttilum ethirpadum annarum (115)
kana pusai kollum kāliyōdu anaivarum
vittān gāraram migu pala pēygalum
thandiyak kāraram sandālar halum
en peyar sollavum idi vilunthōdida.**

Let the Irusi Katteri and Idumba sena,

*Let Mannar who is seen every where in the night
Let Kali and all others, who kill us on meeting,
Let Vittan Karar and other ghosts and devils,
Let Thandai Karar and debased humans,
As soon as they hear my name,
Run away as if struck by thunder.*

(These are ghosts believed to roam especially at night. Each of them will have story of origin attached to them).

**ānai adiyinil arum pāvaihalum (120)
poonai mayirum pillaihal enpum
nagamum mayirum neenmudi mandaiyum
pāvaigaludanē pala kalasathudan
manaiyil puthaitha vanjanai thanaiyum
ottiya pāvaiyum ottiya serukkum (125)
kāsum panamum kāvudan sōrum
ōthum anjanamum oruvali pōkum
adiyanai kandāl alainthu kulainthida
mātran vanjagar vanthu vanangida
kāla thoothāl enai kandāl kalangida (130)**

*Dolls with spells, placed in our home,
Hairs of cat, bones of babies,
Claws, hairs, skulls with long hairs,
Dolls placed in several pots,*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*Buried in different parts of the house,
Dolls pierced, pierced shapes,
Coins and money, cooked rice, with vegetables
Spell cast yellow-black balms, which travel in one direction'
Let all these get confused and be afraid on seeing me,
Please make them shiver on seeing me always,
And make strangers and bad men salute me.*

(These are supposed to be signs and symbols of black magic done by your enemies).

**anji nadungida arandu purandida
vāy vittalari mathi kettōda
padiyinil mutta pāsak kayitrāl
kattudan angam katharida kattu
katti uruttu kai kāl muriya (135)**

*Make all of them afraid of me,
Make them roll in the floor out of fear,
May them shout loudly and get mad,
Let them dash their head on my door steps,
Tie them with your Pasa rope,
Tie them tight,
Roll them after tying,
And break their hands and legs.*

**kattu kattu katharida kattu
muttu muttu muligal pithungida
sekku sekku sethil sethilāga
sokku sokku soorpagai sokku**

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

**kuthu kuthu koorvadi vēlāl (140)
patru patru pahalavan thanaleri
thanaleri thanaleri thanalathuvāha
viduvidu vēlai verundathu ōda.**

*Tie and tie them, till they loudly cry out,
Dash and dash them till the joints split,
Step on them, step on them, till they break in the mud,
Pierce and pierce them with your Vel.
Catch and catch the fire of the Sun,
Set fire, set fire till they wilt in the fire,
Throw and throw your Vel till they scare and run.*

**puliyum nariyum punnari nāyum
eliyum karadiyum inithodarnthu ōda (145)
thēlum pāmbum seyyān poorān
kadivida vishangal kadithuyar angam
ēriya vishangal elithudan iranga**

*Let the tiger, fox, wolf, rat and bear,
Continue to run away from me,
Let the poisons of scorpion, snake, millipede,
Which has entered in and will stay in my body
After being bitten by them,
Come out of my body with great speed.*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalām

**polippum sulukkum oruthalai nōyum
vātham sayithiyam valippu pitham (150)
soolai sayam kunmam sokku sirangu
kudaichal silanthi kudalvi purithi
pakka pilavai padarthodai vālai
kaduvan paduvan kaithāl silanthi
parkuthu aranai parubarai yākkum (155)
yellap piniyum yendranai kandāl
nillā thōda nee yenak arulvāy**

*Let wounds, sprains, one sided head ache,
Arthritis, cold fever, fits and bile,
Piles, fistula, carbuncles, strains,
Diseases of intestines, itching of the skin,
Partial paralysis, ring worm, skin ailments,
Biting of cat, dog and spider,
Tooth ache and all the diseases and attacks,
Vanish and run away, As soon as they see me,
Please Lord bless me always so that,
All these do not tarry and run away from me.*

**eerelula hamum yenak uravāha
ānum pennum anaivarum yenakkā**

mannāl arasarum mahilnthura vāhavum (160)

*Let the seven worlds be my friends,
Let gents and ladies, and kings who rule,
Become my relations with pleasure and happiness.*

**unnai thuthikka un thirunāmam
sarahana bavanē saiyoli bavane
thiripura bavane thigaloli bavane
paripura bavane pavamoli bavane
arīthiru maruhā amarā pathiyai (165)
kāthu thēvargal kadum sirai viduthāy
kanthā guhanē kathir vēlavanē
kārthigai mainthā kadambā kadambanai
idumbanaiy aliththa iniyavēl murugā**

*Let me praise your holy names,
He who originated from Saravana,
He who originated from flashing light,*



Page 21 of 26

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: <http://www.skandagurunatha.org/works/>



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*He who was born to Tripura,
He who originated from holy sound,
He whose feet is adorned with anklets,
He who severs the cords of attachment,
He who is the nephew of Vishnu and Lakshmi,
He who protected the army of devas,
He who released them from prison,
He who is called Skanda and Guha,
He who holds the resplendent Vel,
He who is the son of Karthika maidens,
He who lives in Kadamba forest,
He who is Muruga with the sweet Vel,
Who defeated Idumba and Kadamba asuras.*

(Guha and Muruga are other names for Skanda. When he was born, he took the form of six babies who were looked after by the six Karthika maidens, He loves to live in Kadamba forest. He is supposed to have defeated two asuras called Idumba and Kadamba and made them his devotees).

thanigā salanē sangaran puthalvā (170)
kathirkā maththurai kathirvēl murugā

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam*

palani pathivāl bāla kumārā
āvinan kudivāl alagiya vēlā
senthinmā malaiyurum sengalvarāyā
samarā purivāl shanmugath arasē (175)

*Hey lord who lives on Thiruthani mountains,
Hey lord who is the son of Lord Shiva,
Hey Lord Muruga, with shining Vel,
Hey Lord, Who lives in Kathirgamam,
Hey young Kumara who lives in the city of Palani,
Hey pretty Vela, who lives in Thiruvavingudi,
Hey, Sengalva raya who lives on Senthil mountains,
Hey king, Shanmuga who lives in Samarapuri,*

(Thiruthani, Kathirgamam, Palani, Thiruvavingudi, Senthil Mountains and Samarapuri are famous temples of Skanda. He is also known as Vela and Kumara).

kārar kulalāl kalaimagal nandrāy
yennā irukka yān unai pāda
yenai thodarntu irukkum yenthai muruhanai
padinēn ādinēn paravasa māga
ādinēn ādinēn āvinan pothiyey (180)

*When the Goddess of knowledge,
With her dark black tresses,
Placed herself on my tongue,
I did sing about you,
And I sang about my father Murugan,
Then Danced, went in to ecstasy,
And sought the company,*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

Of the great Lord of Thiruvavinkudi.

**nēsamudan yān netriyil aniya
pāsa vinaigal patrathu neengi
unpatham peravē unnarulāga
anbudan rakshi annamum sonnamum
metha methāha vēlāyu thanār (185)
sithi petradiyen sirappudan valga.**

*When I adorned with love, my forehead with your sacred ash,
The ropes attaching me to the fate were untied,
And I reached your feet to attain your grace.
So please protect me with love, give me food and wealth,
Oh Velayudha slowly and gracefully.
Bless me with your grace,
And let me live in a great manner.*

**vālga vālga mayilōn vālga
vālga vālga vadivēl vālga
vālga vālga malai guru vālga
vālga vālga malai kura magaludan (190)
vālga vālga vārana thuvasam
vālga vālga yen varumaigal neenga**

*śrī thēvarāya swāmigal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalam*

*Long live, long live, the rider of peacock,
Long live, long live, the holder of Vel,
Long live, long live, the god of mountains,
Long live, long live, he with the mountain girl, Valli.
Long live, long live, he with the flag of a cock,
Long live, long live,
Let my poverty be driven out,*

**yethanai kuraihal yethanai pilaihal
yethanai adiyen yethanai seythāl
petravan neeguru poruppathu unkadan (195)
petraval kuramahal petravalāmē
pillai yendranbāy piriya malithu
mainthan yenmeethun manam mahilntharuli
thanjam yendradiyār thalaithida arulsey
kanthar sashti kavasam virumbiya (200)
thanjam yendradiyaar thalaithida arulsey
kanthar sashti kavasam virumbiya (200)**

*You are my father and teacher,
Goddess Valli is my mother,
And it is your duty to pardon,*



Page 23 of 26



ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*Any number of errors that I make,
Any number of mistakes that I make,
Without parting away from this your child,
With Happiness love this son of yours,
And give protection to all devotees, who seek,
And love this Skanda Sashti Kavacham.*

**bālan thēva rāyan pagarn thathai
kālaiyil mālaiyil karuthudan nālum
āsā rathudan angam thulakki
nēsamudan oru ninaivathu vāhi
kanthar sashti kavasam ithanai (205)**

*śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrambalam*

**sindhai kalangāthu thiyāni pavarhal
orunāl muppathā ruru kondu
ōthiyeh jebithu uhanthu neeraniya
ashta thikkullōr adangalum vasamāy
thisai mannar yenmar seyalathu (sernthangu) arulvar (210)**

**mātralar ellām vanthu vananguvar
navakōl mahilnthu nanmai alithidum
navamatha nenavum nalleil perubar
enthanālum eerettāy vālvar
kantharkai velām kavasa thadiyai (215)**

*Daily in the morning and evening,
All those who clean themselves,
With religious fervor and read,
Thirty six times a day
This Skanda Sashti Kavacham,
Which has been composed,
By the young Deva Rayan,
And meditate on that god with concentration,
And wear the sacred ash,
Will get the great blessings,
Of all the devas from all eight directions,
And the guardians of the eight directions.*

*All strangers would come and salute them,
The nine planets will become happy,
And shower their blessings,
They would shine in prettiness.*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிற்றம்பலம்

*They would happily live on all days,
If they recite this Kavacham,
Which is equivalent to a Vel.*

**valiyāy kāna meiyāy vilangum
viliyāl kāna verundidum peigal
pollathavarai podi podi yākkum
nallōr ninaivil nadanam puriyum
sarva sathuru sankā rathadi (220)**

*If seen as a way, this Kavacham would show the truth,
If seen of Ghosts by their eyes, they will get scared,
It would powder bad people,
And the good people would dance with joy,
And all their enemies will be exterminated*

**arinthena ullām ashta letchmihalil
veera letchmikku virun thunavāha
soora pathmāvai thunithagai yathanāl
irupa thēvarkku uvan thamuthalitha
guruparan palani kundrinil irukkum (225)
chinna kulanthai sēvadi pōtri**

*Oh Lord, Let my mind that has understood you,
Pray Veera Lakshmi among the Ashta Lakshmis*

*śrī thēvarāya swāmigal's
kanthar sashti kavas am (thiruchendur)
thiruchitrabalam*

*My salutations to the feet of Small baby of Palani,
Whose hands killed Soora Padman,
Who gave deathless nectar for the twenty-seven,
And who is my teacher on the Palani Mountain*

**yenai thadu thātkola yendrana thullum
mēviya vadivurum vēlavā pōtri
thēvargal sēnā pathiyē pōtri
kuramagal manamahil kōvē pōtri (230)**

*Salutations to the Skanda with the Vel
Who has occupied my mind,
So that I am always His,
Salutations to commander of the devas
Salutations to the darling of Valli,
Who is the daughter of a mountain tribe.
He whose form is strong and dazzling, Praise be to Thee!
He who conquered Idumba, Praise be to Thee!*

**thiramihu thivya thēgā pōtri
idumbā yuthanē idumbā pōtri
kadambā pōtri kanthā pōtri
vetchi punaiyum vēlē pōtri
uyargiri kanaga sabaikōr arasē (235)**

*Salutations to the ablest of Gods,
Who has a very holy form,
Salutation to him, who conquered Idumba,
Salutations to him who wears Kadamba flowers*





ஸ்ரீ தேவராய சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
கந்தர் சஷ்டி கவசம் (திருச்செந்தூர்த் தேவசேனாபதி)
திருச்சிறும்பலம்

śrī thēvarāya swāmīgal's
kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur)
thiruchitrāmbalam

*Salutations to him who is Kanda,
Salutations to the Vel which wears Vetchi flowers,
Salutations to the king of the golden hall of the mountain.*

**mayilnada miduvōy malaradi saranam
saranam saranam saravanabava ōm
saranam saranam shanmugā saranam
saranam saranam shanmugā saranam (238)**

*I surrender to flowery feet of my Lord,
Who travels on the peacock,
I surrender, surrender and surrender to the Saravanabhava,
I surrender, surrender and surrender to the Shanmuga.*

kanthar sashti kavasaṁ (thiruchendur) references:

Online:

- www.projectmadurai.org/pm_etexts/utf8/pmuni0034_02.html#Chendur

Texts:

- *Balu, Meekakshi. Shree Lalitaa Sahasranaama Stotram & Lalitaa Pancharatnam & Lalitaa Navaratna Maalai.*
Chennai: M.B. Publishers, 2007.
- *Kanda Sashti Kavasaṁ.* Singapore: EVS. ISBN: 981-3010-84-3

